

# ALBINA ROMANEASCA

АЛБИНА РОМЪНЕАСКА, се пълвикъ дн Іаші джмліка ші жоа, авнд де Сшлдемент Бжлетинжл Офціал. Прецжл анонаментжлжлі не ан 4 галл. ші 12 леі, ачел а тшърїреї де дшцінперїкжте 1 леу рмнджл.

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABELLE MOLDAVE, parait à Yassi les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

### МОНИТОРЪА.

ЗІСА.	СЕРЕБЪТОРІДЕ.	Ръс. ч. м.	Англ. ч. м.	ЛЪНА.	Осверваці МЕТЕОРОЛОЖІЕ.	ЖОІ	ТЕРМ. ПРОМ.	САРОМ.	ВЪНТ.	СТАРЕА ЧЕРІО.ІОІ	
Лъні 21	Апостолъл Тадеу.	5. 25	6. 35	Лунъ плинъ дн 16, ла 1 часе. 49 мін. дїмнеалъ, ші аджче зїле фръмоасе.	Осверваці МЕТЕОРОЛОЖІЕ. Осверваціе се фак де дожъ, орї не зі, фж дурїка терм. сем-пжл — фнїгїтеа нжм аратъ фрал. фргїжл, шр семж. + фрал. нжл. дурї.	17.	ДІМ. 8 часєспї. Дунъ М. 2 часє.	+ 11° + 20°	760 8678 758 5998		
Марці 22	Мъченїк. Агафтон.	5. 27	6. 33			18.	ДІМ. 8 часєспї. Дунъ М. 2 часє.	+ 15° + 19°	759 7452 758 5903		Илѡе.
Мерк. 23	Мъченїкъл Лъп.	5. 29	6. 31			19.	ДІМ. 8 часєспї. Дунъ М. 2 часє.	+ 12° + 17°	759 8804 758 6964		
Жої 24	Мъченїкъл Евтїхіє.	5. 30	6. 31								

### І А Ш І І.

Ла сшоала пълвикъ дн Докменї с'ас фкскт екзамен ан 28 а лънеї трєксле ан фїнїца комїтєтєсї де їнспекїе, а ре-вїзоръсї сшоалєлор шї а снї ншєр таре де аксїатїорї. Пронъшїрїле Ансєтнїтоаре а елевїлор ас продсє чеа маї таре тшлїетїре, пєнтрє каре DD. Снал. Сї. Дъскъмєкск Інспєкторъл сшоалєї, шї D. Камп. Сї. Стамалї локонїїторїс дїн партєа дїрєвїторъсїзї чїнстал, ас фкскт сн прєзєнт D. Профєсоръсїзї К. Пасїлїнї, шї ас адаос шї аалє обїєктє фолосїтоаре пєнтрє тїнєрї, каре, Анпрєшнъ кс прємїїлє трїїмєсє де D. Рєфєрєндаръл сшоалєлор, с'ас Анпрєшїїл Ан-трє елевїї реї маї сїрвїторї.

Ачєауї соленїтатє с'ас сєвършїт ан 24 Іслїє ла сшо-ла дїн Роман ан фїнїца дїрєвїторїїлор локалє, а клїро-свїсїзї, а воєрїлор шї а нєвсїїторїїлор дїн арєа поалїє, карїї аєсрѣ оказїє де а вєдє пронъшїрїлє елевїлор шї хєлсїл D. Профєсоръсїзї Сълу. I. Замфїрєкск. Анпрєшїрєа прє-мїїлор ас шпат ан тїжєлєкъл ласдєї дїн партєа аксїатъ-торїлор

Сшоала ксїтнїтїцєї (обшїїєї) арменє, ре де клїцї-ва анї с'ас нсє снїт Анпрїїсїрєа Енїтропїєї Ансѣцїтспїлор пълїлє, рєснєндє ла ащєнтарєа Гсєрєпсїсїзї прєкшїт шї ла чеа а ксїтнїтїцєї. — Ла Ексамєнъл пълїк ал арєцтєї сшоалї, ре ас шпат ан 29, 30 шї 31 Іслїє, ан фїнїца

### YASSI.

L'examen public de l'école de Fokchany a eu lieu le 27 du mois passé, en présence du comité d'inspection, du ré-visor des écoles et d'un nombreux auditoire. Les progrès satisfaisants des élèves ont engagé Mr. le Spathar Et. Dascalesco, inspecteur de l'école, et Mr. le Cam. Et. Stamaty, gérant le poste d'administrateur, d'offrir un présent à Mr. le professeur C. Pauliny, et d'ajouter d'autres objets utiles qui, avec les prix envoyés par Mr. le Réferendaire des écoles, ont été distribués parmi les élèves les plus distingués.

La même solennité a été accomplie à l'école de Romano, le 24 Juillet, en présence des autorités locales, du clergé, des boyards et des négocians, qui ont eu l'occasion de constater les progrès des élèves, et le zèle du professeur, Mr. le Souly. J. Zamfiresco. La distribution des prix a eu lieu aux acclamations des auditeurs.

L'école pour la communauté arménienne, placée depuis quelques années sous la surveillance de la Curatelle de l'instruction publique, réalise l'attente du Gouvernement, ainsi que celle de cette communauté. A l'examen public qui a eu lieu le 29, 30 et 31 Juillet, en présence de Mr. le Ré-

## FEILLETON.



### О СОАРТЪ КРЪДЪ \*).

(Ърта)

Не кжнд се рєтргѣа арміа Францєз дїн Росїа, ла 1812, дн 28 Ноемврїє сара не ла 9 часєспї, се коворєа маршалъл Вїктор де не днлїцїмєлє де Стѣдзїанка, лъ-сжнд дъшъ сїнє о мїкъ чєатъ де солдаці, спрє апърарєа пѣнцєї де Березїна чє днжъ єра днтраєгъ. Ачєстїа сє нєвоѣ, прє кжт пѣтєа, де а гръвї фъга чєлор рѣмашї дї-нашї де корпєсъл де кѣпїтєнїє, шї а кърора єкѣнарє єра а трєчє ачєст рїѣ. Дар опїнєтїлїє лор єра зъдарнїчє. Солдаці, чє сє дндєсє ла мал, афла аколє жн нъмол де каръ шї єквїпажє, не карє арміа єра нєвоїт а пърсї.

Ощєнїї де тїкълшїлє сѣфєрїтє дєморалїзациї, нєсїмїнд алта дєкжт трєвїнїца анїмалъ, сє бжкєра дє обїєктєлє чє лї сє днфїцїшєа спрє пръдарє, аѣ сѣърѣмат кжтє-ва каръ спрє ашї фачє вєрдєє, їар алтєлє лє апрїнсєсє спрє а сє днжлзї, аѣ мжнкат каїї, шї дн лок дє а сє днгрїжї дє

мєнтъїрєа лор, аѣ адормїт. Артїлєрїа Росїанъ тєна нє-днчєтат аєспра ачєстєра, карїї не омьтєл чєл алъ сѣ-мъна о патъ нєагръ, дар фъгарїї пѣтръншї дє цєрѣ пѣ-дїн сє єспъра дє грїндїна чєа фокєасѣ чє кьдєа аєсп-рѣ-лї, тоцї єра не цжмътатє морцї, шї пѣдїн лї пѣсєа дє авє сѣ пїаръ дє глєнтє, дє фєамє сєаѣ дє фрїгѣ.

Ла тот мїнѣтєл спорєа нємърєл фъгарїлор, карїї нєвѣ-гжнд самъ ла сѣлтѣрїлє офїцєрїлор; дн лок дє а трєчє рїзл, чєрка не мал а днтампїна чєва нєвоїлє лор. Дъшъ чє апрїнсєсє трєсърїлє, шї тот прєвїантєл с'аѣ дн-пърцїт, аѣ днчєнєт о лъптѣ днтрє ачїї чє 'л днмърїсє шї днтрє ачїї вєнєтїчї; нєпѣтїнчїшї аѣ пїкат, шї лїпсїцї дє адънєст с'аѣ кєлкат дн омьт, спрє — а мєрї. Астѣ чєатъ дє тїкълшїлє єра аша дє нєсїмїцїтоаре, къ маршалъл Вїктор, карєлє дожъ зїлє апърасє малърїлє Березїнєї, єра нєвоїт къ аї сєї чїнчї мїї єрїї, къ арма дн мжнъ, а стръ-ватє прїн ачєст кодрѣ вїѣ. Нєнорочїцїї прєфєрє а фї къл-кацї сѣпт пїчєарє дєкжт сѣ сє мїшчє мъкар жн пас дїн лє-къл лор. Нї аѣ нєрїт дн тьчєрє, къ хъвъцїє сєрїзїнд, фъ-рѣ а кѣцєга ла Патрїє!

Єра мїєзєл нопцєї не кжнд чєатє чєа мїкъ а лѣї Вїктор аѣ трєкѣт пєстє пѣнтє. Маршалъл мєрсѣ днїантє лъ-сжнд командє Цєнєралълї Евлє. Ешїнд ачєст Цєнєрал

\*) Вєсї ФЕИЛЛЕТОНЪЛ ГАЗЕТВІ Но. 64.

*D. Referendarul Post. G. Asaci, a D. Director C. Babik a DD. Inspectorii si a principilor, 70 elevi ai dat dovezii da talent si progresi in invatamantul nostru si in limba romana si in limba franceza. Distribuarea solennala a premiilor a avut loc in prezenta juriului de auditare, care a manifestat o mare satisfactie.*

## ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

„*Bectitorul Romaneck* пълникъ зръмторъ Офіс Домнеск кьтръ Департаментъ динъ нънтръ принъ каре М. С. *Domnia ctynitor Georbie Bivicks* ла прілежъл ардереі Іашълѣ, ведереазъ сентименте денероасе ші филантропіче.

„Фіреціле легьтърі че Не знеск къ вечині ші фракці Ношріі дин Молдавіа нъ Не пот лъса несимціторі ла кампліта ненорочіре че акъма лі с'ау днтъмплат къ ардереа знеі марі пьрці дин орашъл Іашіі.

Къ тоате дар къ овльдіреа Молдавіеі, къ пьрінтеаска са дьрере ші днгріжіре, ау лъат мьсэріле кьвеніте спре дндълчиреа соартеі ші мжнжереа ненорочіцілор, че ау рьмас аствэі фьр адыностіре ші фьр мжлоачеле віеціреі, Ам дорі днсъ ка ші дин партеа Ноастръ съ лі съ дее о довадъ де фьрцаскъ компьтіміре.

Дечі спре а днлесні мжлоачеле ла ачеі кьбіторі де оменіре, каре, пьтрънші де о асемене рестріче, ар дорі съ ші дькъ фіеш-каре ациторъл че 'і ва фі принъ пьтінцъ, Порончім Департаментълѣ дин Лънтръ, съ факъ кьноскът принъ пьвлікаціе, ка атът чіі дин орашъл Бькьрешіі, кьт ші чіі де принъ цьнътърі съ се дндрептезе ла Кьрмьзіріле локале, энде депьнд микъл лор прінос, се ва днскріе нъмеле лор спре а се пьвліка принъ Газетъ.

Тот-одатъ тріиметем ші дин парте-ні дн пріміреа ачелъі Департамент о сомъ де зече мії леі, ка дмпрезнжндъсъ къ чеі че се вор маі пьте адъна, съ се дндрептезе дн Іаші кьтръ комітетэріле днтокмітоаре пентръ адънареа знор асемене ациторінці.

Тот ачеші фоасе кьпрінде де ла *Окна Телева* дин 6 Август днцінцаре, деспре 168 хоці арестанці, каріі авьнд эн комплот прегьтіт, пе кьнд чіна солдаці, пьбіторі ау черкат а се мжнтэі. Дечі кьнд Д. Офіцеріі дин реціментъл ал III. лейтенантъл Костантінескъ ші сьв-лейтенантъл Драгомірескъ, мерџеа нъмаі къ тріі осташі, се нъмере пе арестанці адънаці дн кьртеа Окнеі, де-одатъ ачестіа ау датъ вьстъ асэпра офіцерілор ші асэпра ачелор 3 солдакі. Зьнъл дин осташі, лъпгьндъсъ ау ші зчіе

дин бордеул сеу, стьтъ съ прівеаскъ спектаколъл дн-фіорьтор. Артилеріа Росіанъ се фьккъ мьтъ, ші фокэріле дмпрьціете дн шесу, лъміна фецеле челе лънchede а 30,000 фьгарі каріі дн тікълосіеа лор нічі пьтэ гьнді ла скьпаре.

„Тревьі съ мжнтэім пе ачеші ненорочіці, зиче Евлэ кьтръ адьтантъл сеу; Росіеніі вор сосі аиче мжне дімінеацъ, ші пьнтеа тревье съ о гьсаскъ арьс. Рьндъеше пе Ценералъл Фьрніе се трагъ аріергвардіа, ші съ треакъ пьнтеа, дндатъ дьпъ аста, адънъ пе тоці солдаці пьтінчеші де а пьрта арме, апрінде тоате карьле ші амьніціле лор, ші къ фок мьнъ ла пьнте пе ачії греоі, кьчі ачеста есте сінгьръл мжлок де аі мжнтэі.

Де мі' ар фі днгьдэіт маршалъл Бертіе де а арде маінайте аствъ тавьр де карь, апоі оамені ар фі скьнат, а-фарь де ачії чінчызьчіаі мії понтоніері! Зікьнд ачесте, мші щерсе о ларрімъ дин окі, кьчі сімца къ німене нъ ші ва маі адъче амінте де ачеші ероі, каріі дьржнд пьнтеа, ау афлат мормжнтъл лор днтре словуріле Березінеі. — А-біе се дешьртъ адьтантъл сеу, Ценералъл днсеші апрінсе вр'о дьзінъ де вараче, невоінд пе лъкьбіторіі лор де а трече пьнтеа. Адьтантъл ацунсе ла эн бордеул сінгьр че рьмьсесе пе днълцімеа де Стъдзіанка.

„Оаре вьрака есте плінъ? днтревъ пе зьнъл че ста а-фарь?

„Ді веі пьтэ днтра те воі ферічі, респьнсе офіцеръл, фьръ аші днгоарче капъл, ші тьнд къ савіа гардъл варачеі.

*férendaire, le Post. G. Asaky, de M. le directeur S. Babik de MM. les inspecteurs et des parents, 70 élèves ont donné des preuves de talent et des progrès par eux faits dans les études qui ont lieu, en langue române et en langue arménienne. Le distribution solennelle des prix a suivi en présence des auditeurs qui en ont manifesté toute leur satisfaction.*

пе лок пе эн хоц. Дар нъмьръл ковьршітор ау десармат де-одатъ пе ачеші осташі ші пе офіцері. Ла ларма датъ ау алергат пьбіторіі солдаці ші ау атакат пе хоці днсъ ачешіа, фькьндъ-ші дин офіцері ші дин ачії тріі солдаці эн фері-піент (метерез), ші дндемжндъ-і а порончі съ нъ се дее фок асэпра лор, ау днчепьт а арьнка глонцэрі дин ачеле тріі арме, пе кьнд чешалаци хоці мші скотеа фіеріле зьнъл алъеа. Дар солдаці ау атакат къ бравьръ пе хоці, ау смьлт дин мжнеле лор пе офіцері ші пе солдаці, ші дьпъ о лъптъ днкрьнтатъ, ка де дозь чешьсэрі, ау сьпъс пе тоці хоці, днжт нічі зьнъл нъ ау скьпат чі маі вьртос пе тоці нау акьфьндат дн окнь. Дн лъптъ ау періт 8 хоці іар 13 с'ау рьніт, дин солдаці 3 с'ау атіне де глонце. Хірьрціі адъші де ла Пьлеші ау датъ дндатъ челор рьніці кьвенітел ацитор, ші принъ аствъ правьръ Цара-Ромънеаскъ ка ші челе днвечінате ау скьпнт де о вандъ днфрікошатъ де 168 де хоці чіі маі сьмьці.

## НОВІТАЛЕ ДИН АФАРЪ.

### ТЪРЧІА.

*Alexandria 15 Iulie.* О днтъмпларе інтересантъ ші неащептатъ ау зьмат дн Ецінет. — Д. С. Віце-Ріга ау пьрьсіт дн 15 деодатъ Александріа, спре а мерџе ла Каіро, ші де аиче, прекьм зичеа ел, ла Мека, ші къ аре а се лешьда де гьвернарча цереі. Дн сара треакът с'ау дьс дин палат ла віла (касъ де царь) са: тоці кредеа, къ ел с'ау дьс аколо спре аші маі скімьва аеръл, фінд къ пьтімеше пьцін де кьтева зіле. Дьпъ сосіреа са дн вілъ, н'ау лъсат пе німе съ днтре дн касъ, пьнъ ші нічі мьдълъріле фаміліеі сале. — Днкъ нічі Ібраім паша нъ фь пріміт; нічі консьлъл Франпез, кареле воеа сь'л вадъ, спре а пьте афла темькл чел адевьрат а ачестеі хотьржі репезі ші вредніче де мьраре. Тоатъ політіа се аьл днтр'о мшкаре віе, ші се окьпъ

Ах! ть еці Сьсі? зиче адьтантъл.

Еу смнт, дар ть че фачі вьтржнъл, рьспьнсе адьтантълѣ, кареле, ка ші ел аве абіе 23 ані. Сокотеам къ аі треакъ ріъл. Вьзънарці оаре аі плін де конфекте пентръ дезертъл ностръ? атънчеа веі фі віне-веніт, адаосъ де Сьсі, зьмжнд а гьеа скоарца нъеллор че да калълѣ де мжнат.

„Еу кьст пе Ценералъл, мї адък поронкъ съ се ретрагъ. Солдаці востріі вор пьтэ авіе аші дескіде о кьраре днтре ачеле чете, каре къ фок воеск а пьне дн мшкаре.

Аствъ новіта мь днкълзеше, еу порт де гріжъ пентръ доі пріетені, ді нъ ера пентръ джншіі, демьлт аші фі мьрїт — пентръ іі ам кьрцат калъл меу, дн лок де ал оспьта. Пентръ Дьмнезеу нъ аі о вькьцікъ де пьіне дн вьзънар? Де дозь зіле нъ ам мжнат німікъ, ші ка эн лъп м'ам лъпнат ка сь 'мі днкълзеск сінцеле.

„Сермане Філіпе! нъ ам німікъ! дар энде-і Ценералъл?

„Ть нъ ноці днтра, бордеул е плінъ де ощені рьніці. Мерці чева маі 'найте, аколо днтр'о посатъ де порчі веі афла пе Ценералъл. „Адіо,“ смнт кьрїоз ді вом маі дьнціі эн валс дн салонъл Дькесеі.

Вжнтъл ера аша де аџер, къ пріетенъл сеу нъ ау пьтэт дескіде вьзеле спре аі рьспьнде. Маіоръл Сьсі, тра-съ къ пьтере де фьржъ пе калъл сеу де ла коажа днпечатъ а нъеллор ла кареле родеа дн фоаміте.

„Віно днайте, днайте Бішете! ть еці сінгьръ ачеша

къ ачасть днтъмпларе, асепра кърїа нъ есте ертат а се фаче нічі о коментаріе. — Фаміліа Д. С. се афлъ дн маре днтрістаре. — Адесъ се фак адънърї де сфат спре а се днцъде, че ар фі де фькѣт дн асемене дмпрефъррї. — Консєлії пѣтерїлор деасемене с'ау адънат, спре а се сфьтѣї, че се скріе къръ гѣвернеле лор респектїве. — Дн Александріа домнеце деплїнь лїнїше.

О ревелїе де попор аў эрмат дн 11 Іюліе ла Мосєл, чете днсемнате аў атакат монастіреа домініканїлор де аколо. Егѣменєл монастіреї фѣ рьнїт къ о ловїтеръ де кьпїт, шї консєлєл француз, ла мьнъ прїн о арєнкътеръ де пїатръ. Гѣвернаторєл Шерїф паша аў сосїт аколо спре а рестаторнїч лїнїшеа. — Д. Поартъ днцїнцїдѣсе де ачесте днтъмплрї аў артат, амбасадорєлєї француз а са пьрере де рьў; еа аў жѣдекат фюарте бїне шї креде къ интересєл кїар а вреднечїей сале чере ка челе маї аспре педепсе съ се дее вїновацїлор, шї не днцїнцем къ ачасть днтреваре с'аў хотьржт ерї (дн 18) къ чеа маї маре мѣлцемере а гѣвернєлєї отоман ш'ал амбасадорєлєї француз. Порончїле конреспондєтоаре дндаторїлор лѣате де Д. Поартъ, с'аў трїмес ла Мосєл.

### РОСИА.

Спре а дмпїедека немѣсєрата везтеръ а ракїєлєї че есте атят де льцїтъ дн Рїгатєл Полонїей, М. С. Дмпьратєл Росїей аў словозїт о орждьїре къ дата дн <sup>5</sup>/<sub>17</sub> Іюліе, прїн каре се мьрдїнеше продѣкцїа ракїєлєї нѣмаї дн кьрс де 7 лєнї не ан, шї анѣме де ла 1 Октомврїе пьнъ ла 1 Маї, пльтїнд пентрѣ фїе-каре гарнїк (мьсєръ) де ла 7 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> пьнъ ла 30 копєйче де ардїнт; прїн отелєрї съ нъ се цїе нічі эн фел де спїрт; ракїєл де вьнзаре прїн крьшме съ нъ фїе маї таре декжт де 60 граде де а лєї Магієр, шї гарнїкєл апроане де <sup>1</sup>/<sub>2</sub> вадръ съ нъ се вьндъ маї ефїн де 48 копєйче ардїнт; крьшмарїї съ пьтєаскъ не тот анєл о таксїе де 3 — 9 рѣвле ардїнт. Евреї де ла 19 Іюліе 1845 нъ маї сжнт днтъдєїцї де а цїне крьшме шї велнїце прїн сате 5. Спре адѣчереа днтрѣ дмплїнїре але ачестор орждьїрї с'аў нѣмїт о комїсіе дн сївєл сфатєлєї адмїнїстратїв.

Конвенцїа де картел, днкоєсть днтре Росїа шї Прѣсіа, че дн 1 Август арє пѣтере днтре жмвеле ачесте статєрї, аў афлат шї дн провинцїїле мьрдїнаше, маї къ самъ дн ачеле рѣсо-германе, чеа маї прїнчоасъ мѣлцемере. Дмпрєнъ къ сїгєранцїа авереї продѣс прїн ачасть конвенцїе, шї моралїтатеа черєтъ пентрѣ лькєї-

че поате днкъ мжнтєї не Іюліа ме. Днїанте, маї тьрзїѣ вом пѣтє съ не кълкьм шї съ дормїм.

Песте пѣдїн аў арѣнс ла локєл энде эн вьтржн солдат ал сеў шї пьзєа трьсєра, шї нъ департе де аколо аў гьсїт о тьнъръ дамъ, компанїона копїлрїей сале, обїектєл чел маї префюс не пьмжнт, не кареле адьпостїє аколо энде нъ арѣнцїеа тєнєрїле. Ла кьпї-ва пашї маї департе о чєатъде солдаци ера адънать дн дьрєл энї фок марє, не карє арєнка роате шї алте кьте лї вїнеа дн мжнъ. Днтъргацї де фоамє прѣдасъ карета Ценералєлєї кареле къ фїїка са зьчєа пре лжнъ фок, трьсєра ера рьстєрнать, шї овлоанєле скоасє. Авїє авзї чєата треапѣдєл калєлєї, не кареле днкьлека маїорєл, тоате гьрїле аў стрїгат: „Он кал! Он кал!“ Ачєаста ера фєрїа фоаметєї шї а днтъргьрєї чєї маї сєлватїчє.

„Дескалїк! — стрїгаръ дої саєў трїї солдаци, дндрептжнд цєвїїле лор асєпра калєлєї.

„Бїрванцїлор! — рьспєнєл Фїліп, — ді вєцї да фок вь арєнк дн асѣ флакьръ! Нъ вєдєцї де арѣнс каї морцї, ді воїцї аї мьнка.

„Кєвїнте спїрїтѣоасє! — стрїгъ эн гранадїр мїліан, „Вреї сь дїскалїчї? зна, дозь, трїї! — кьм жцї плачє! шї дьдє фок. Днн норочїре н'аў нємерїт не Фїліп, дар Бїшєта пїкъ ла пьмжнт. Трїї солдаци се арєнкаръ асєпра епєї шї о стрєпнєсєръ къ ваїонетєлє лор.

„Кьшїлор! льсацїм мькар пїстоалїле шї харшъза, стрїгъ Фїліп ка эн дїсєрат.

„Пїстоалїле ле почї авє, дар че се атїнцє де харшъзъ,

торїї де не мардїне, еа асїгєреазъ шї кьшїгьл чел днсемнат ал интересєлор комерцїале шї економїчє; кьчї де фїнцїа ачестєї конвенцїї атжрнъ пьстарєеа днкь але алтор дорїнцї шї ньдєждї, че се вор реалїза поате къ тїмпєл.

### АВСТРИА.

*Vienna 2 August.* М. С. Рїга Прѣсїей мерсє ерї дн 1 Август днїанте де амеазъ-зі де ла Шєнєрєн дн капїталїе, шї аў прїїмїт дн отелєл амбасадєї вїзїтєлє маї мьлтор мьдєларї а корпосєлєї дїпломатїк шї алтор персоятє днсемнате.

Ла амеазъ-зі аў фост эн оспьдъ марє дн Шєнєрєн, ла карє аў фост чєї днтгї амплїанцї а кьрцєї, маї мьлцї цєнералї, амбасадорєл прѣсіан Баронєл де Канїц, амбасадорєл росїан Контелє де Медєм. Прїнцєл де Лаванф, днсьрчїнат де М. С. Дмпьратєл Росїей къ о мїсіє днадїсє ла М. С. Рїга Прѣсїей, аў сосїт аїчє дн капїталїє.

Сара мерсєръ М. М. Дмпьратєл, Дмпьрѣтєаса Дмпьрѣтєасамамъ шї Рїга Прѣсїей дн театрєл дмпьрѣтєск дн полїтїе энде къ эрпрї с'аў прїїмїт М. М. дн сала театрєлєї.

Асѣзї ла амеазъ-зі аў мерсє М. С. Рїга съ вїзїтєсє обїектєлє чєлє маї днсемнате а полїтїей, шї дѣпъ ачєсєа чїнстї къ о вїзїтъ не прїнцєл Мєтернїх, кареле фѣ чєва кам індїсѣозат (заїф) а доза-зі дѣпъ сосїрєа са де ла Ішл, днсе карьшї с'аў дндрєнтат.

Ла амеазъ-зі М. С. Рїга аў прїнзїт къ фамїліа днпьрѣтєаск дн Шєнєрєн, энде сара с'аў дат не театрєл де аколо о пїсєъ.

### ФРАНЦІА.

*Messejour* пьвлїкъ къ вапорєл Грєжєа аў адєс де ла Танфєр новїталє днн нїантєа спре 3 Август, къ дн мїнєтєл кьнд авє а се днчєпє дѣшмьнїїле, о скрїсоаре а дмпьратєлєї де Мароко, адресать кьтръ Паша де Лараш, л'аў дмпьтернїчїт а тракта пачєа, адьбогжнд къ спре маї мьлтъ сїгєранцїє, днєшнї ва скріє дєадрєнтєл шї кьтръ прїнцєл Жоанвїл.

Прїнцєл, дѣпъ чє аў контенїт тоатъ лькрєрєа дѣшмьмьнєаскъ, аў трїмес не Д. Нїон консєл Францїей ла паша де Лараш.

*Monitor* пьвлїкъ трєї дєпєшє телеграфїчє, днн карє сє льмєрєщє, къ Дмпьратєл спре а прївїгїє трактарєа дєспре пачє, сосїсє ла Алкацар, че есте дєпьртат де цумьтатє зі калє де ла Танфєр. Сє днвредїназъ къ Д. Хаї консєлєл Англїей съ афлъ дмпрєнъ къ днсєл.

авєм аїчє эн ом кареле де дозь зїлє н'аў мьнкат нїмїкъ, шї с'аў дьмьркат дн страє де варь. — Ачєста есте Цєнералєл нострє!

Фїліп нъ зїчєа нїмїкъ, вьзжнд не эн ом дїсєлєлцї дн омьт, дн панталонї рєпцї, нєртжнд не кап о скьфїе де ацъ шї плїнь де врємь. Не кьнд лѣа маїорєл пїстоалїлє сале, чїнчї солдаци дьдєръ вьсѣт асєпра епєї, не карє аў тьєто къ о гївьчїє де мьчєлар. Карнєа пєстє пѣдїн аў фрїпго ла фок. Фїліп сє ашъзъ лжнъ дама, чє л прїївє фьр вє о сєрїдєрє. Алѣтєрє къ джнса днторчєа фрїгарєа солдатєл чє пьзїсє трьсєра, не фаца лєї сє вєдє мьнжєрєа чє-ї мїнсє карнєа чєа фрїпгъ.

Цєнерал-Контелє Вандїєрє, овосїт де мьлтъ остєнєалъ, ера акѣфєндат дн эн фєлѣ де хьвьцїє, ел шєдєа фьр гьндєрї лжнъ фїкь-са. Фїліп цїнєа маьна дамєї фьр аї ворвї, днвьтат фїїнд де кьлдєра чє-л стрьвьтєа; мїросєл кьрнєї і дєщєнтъ фоамєа, карє амєцїсъ кьражєл шї аморєл сєў. Солдаци ішї дмпьрцїсє чєлє прѣдатє, мантелє, пєрїнї, шалєрї &, а контєлєї шї а фїчєї сале. Азрєл шї дїамантєлє лор зьчєа дмьршїцїєтє, нїмє сє днгрїжєа а лє кєлєдє. Он гранадїр ера акопєрїт къ эн шалъ, алтєл дн о пїєлє де кал, дар нїмьнзїа нѣї вїнє а рьдє, нїмє нъ ворсєа. Кьпї-ва днн ачєщї нєнорочїдї дормєа, дакъ вє энєл днн тжншїї ротолєа дн фок, нїмє нъ сє днгрїжъ, пєнтрѣ къ ії дѣдєка логїчєщє, къ дє нъ ар фї морт, фрїдєрєа л'ар дєщєнта, шї л'ар мьна ла фьгъ. Де кьдєа шї пєрєа, нїмє нѣ-л кьїна, контєса аў вьзят де дозь орї ачєст спєктакьл кьмплїт. Дн-

Де ла Цібралтар дін 5 Август рапортеазь депешеле Д. Хаї, къ Ампратъл воеше се деэ Франціей ші Испаніей сатисфакція каре еле чер, флота французь се гьеще а пьети де ла Танцер ла Цібралтар.

Прин ачесте се веде дилтератъ ші пьтінца энэй резвоу днтре Франція ші Англіа, кіар ші Газетеле опозиціей мьртърисек къ асеме не резвоу нъ есте пьтінчос, чи маї вжртос, потривіт интересрілор, дндатъ че се вор дмьвна ачесте дозь націі, се вор веде флотеле лор днтрешіте рестаторнічинд пачеа дн Амеріка ші регължнд интересріле Оріентьлэй.

Сервареа мьзікалъ че с'ау дат де кьтрь *Berlioz* дн кьпрінєса палатялэй де індрєстріє аў эрмат дн 20 Ієліє (1 Август) къ эн резьлтат че аў днтрекет тоатъ ащептареа, 1,022 Інструменталі ші Хорісті аў сьнат ла ачєастъ серваре. Имнєл кьтрь Франція, компєс де Берліоз, ші аріа хорьлэй дін опера „Карол VI а лэй Халеви, дн каре се афь кьвштеле: „*Guerre aux Anglais! jamais en France, jamais l'Anglais ne regnera!* (Резвоу Енглєзілор! нічі одатъ дн Франція, нічі одатъ Енглєзіл ва домні!)“ фьрь прїміте къ чел маї марє єнтєсіасм.

Се зіче, къ кабинетєл француз аў хотьржт рекіємарєа лэй д'Обіні, гьвернаторєл інєслєй Тахіті, фїнд къ с'ау днкреднцат къ Д. д'Обіні аў скос не Д. Прічар къ эн мод некьвінчос дін сінєл фамілієй ші къ аспрїме л'ау цінєт 6 зіле дн днкїсоаре, дн лок де ал дндєпьрта дін інєслъ дмпрезнь къ соціа ші копїй. Лордєл Ковлеі се ва днкьноцінц дн кьрмнд деспрє рекіємарєа лэй д'Обіні. — Барометрєл вьрсєй аратъ астьзі пьстрареа пьчєй.

Маршалєл Бужє аў пєс сьнт команда лэй Ламорісієр тоате трєчєлє афьлтоаре дн дїспозіціа са, мьрціндєсє єл нємаї дн ролєл сєу де цєнерал-лєйтєнант. Ламорісієр аў дмпьрціт корньєл чел пьтернік де 10,000 оамєні ал армієй салє дн дозь вьрїгаде сьнт Бєдо ші Пєлісієр ші о резервь.

**МАРЕА-БРИТАНИЕ.**

Дьлє тьнгьїрєа гьвернєлэй француз с'ау цінєт трїєвтрїєнал де резвоу ла Плімєт не васьєл де лініє „С. Вічєнт“, асєпра Лєйтєнантєлэй Греї, фостєл коєдант не Брігантіна „Бонєт“ а М. С. Рєїнєй. Дн 16 Ієліє с'ау днкьноцінцат сєнтєнциа ачєстєй трїєнал прин карє Лєйтєнантєлєй Греї сє дмпьт о некьвінцъ асєпра Францєзілор, ші пєнтрє віиторїме і сє рєкомєндьєщє о маї марє лєарє-амїнтє ла екєєкціа порончїлор че і сє вор да.

Дн Англіа сьнт ақєм 1,075 фаврїчі де вьмєбак, ла карє лєкрєазь 183,243 оамєні; дн Скочїа сьнт 183 асємє-

дате че єра карнеа фрїнтъ, солдаці о мьнка къ о дмьєїварє грецоасъ кіар ла анімалє, дьлє аста тоці сє кьлкаръ пре льнгъ фок, атџт де апроанє, не кџт сє пєтє, фьр а гьндї ла зіа де мьїне. Пьнъ а нъ сє кьпрїндє де сомн Фїліп маї кьєтъ кьтрь Ієліа, єа дормєа акоперїт пєстє тоткъ о мьнта де драгону, капьєл рьзьмат не о пєрїнь стропїтъ де сьндє. Єа нъ сьмьна о фїнцъ вьє, окїі ші нємаї фрєнтєа сє веде дін дивьлїтєръ. Оаре єа єра чєа маї тїкьлоасъ днтре фїнцєлє карє акомпанїа арміа, сєау дмпьрьтєасєа фьмьсєцєй, лаьда амантєлэй єй, а лємєй? Ах! кіар окїл ачєстєєа нъ пєтє дескоперї алта дєкџт єн ньмол де рџфє, о матерїє нє дїмьшкьтєаре. Пєстє пьцїн нїчі аста н'ау пєтєт дескоперї, ші трємьръ ла гьндїрє: „Дї вої адормї, сьнџтєм пїєрдьці. Н'ої сь дорм! Шї-ау адормїт.“

Єл сє трєзі де о ізьєкнїрє кьмплїтъ, рьдїкьндєсъ дн пїчєаре вьзъ дн цурєл сєу єн океан днфокат, дн мїжлєкєл ачєстєєа ші дмпрєцур сє веде мї де вьрваці ші де фємєй, єнї скьршнїнд, алціі мьці мьнвці де соарта лор. Дн мїєзєл ачєстєй дндєсєрї, єн корпос де оастє къ пьтерє мшї фьчєа лєк кьтрь рїу.

„Аста-ї арїєр-гвардіа, де ақєм с'ау трєкєт тоатъ ньдєждєа, кьцєтъ Фїліп дн гьндєл сєу.“

„Еу н'ам арє трьєєра та, сьнъ о ворєз прїїнчєасъ кьтрь Фїліп, ші ачєєа єра а адьтантєлєй.“

Ах! тоате 'с пїєрдьтє, її мї' аў мьнкат калєл мєу,

не фаврїчі ші дн Ирландїа 28, карє дмпрезнь дат де лєкрє ла 36,591 оамєні.

Чєлє маї носє газетє дін Вєст-Індїа дмпьртьшєск щїрєа къ тотєл нєадєвьратъ, къ днтрє васьєл єнглєз де резвоу „Дьєвлїн“ ші чєлє трїй васьє афьлтоаре ла Тахіті, аў эрмат о лєпть, пєнтрє къ капїтанєл єнглєз н'ау воїт а да не Рєїна Пємарє чє сє афьл не коверта са, ші къ васьєл єнглєз фь сьфьрмат дн ачєастъ лєпть.

Щїрї де ла Тахіті нї аратъ эрмьтєарєлє деспрє дьшмьнїлє іскатє днтрє інєсланї шї Францєзі: „Єн нємєр де індїєнї (пьмїнтенї), карїй ақєм де кьнд с'ау алєнгат дін полїтіє, трьєск рєтрашї прин мьнці, шєдєа днтр'о зі лініщїй ла єн оспьц, кьнд кьці-ва Францєзі с'ау апрєпїєт де дозь кьпїтєнї шї фємєєлє лор, апькьръ не ачєстє де мьнъ, ші вєсє а лє традє ла кайкєл лор, чє сє афла апрєаєє ла цєрмьрї. Кьпїтєнїлє сє дмпротївїрь ачєстєй прєпьтєрнїчї, даръ Францєзії і-ау сєнєцат не лєк. Дндатъ сьрї о атрїа кьпїтєнїє шї стрїгъ: „Чє, ної сьнџтєм кьнїнї, сь нї трьтєзє аша фєл? Ної сьнџтєм єн пєпєр лініщїт, ші воїм пачє, днсь її нъ вор сь нї о лєсє.“ Францєзії дьдьръ фок ші асєпра лэй, днєє нє нїмєрїръ, ші єл фькь сємн дндатъ пьмїнтенїлор де а да шї її фок. Ла чєл днтьу атак, 15 Францєзі фьръ партє эчїшї, партє рьнїці. Ал доїлє атак эрмь фьръ днтьр-зієрє, ші костїсі не Францєзі 30-40 морці ші рьнїці. Дьпъ ачєастъ днтьмїларє, сє зічє къ мєлці Францєзі ар фї десєртат тьнгьїндєсъ кьн'ау дєє ла Тахіті, нємаї спрє аї жьртвї.

Жьрналєл *de Portsmouth* кьпрїндє щїрєа нєадєвьратъ, къ васьєл „Колїнгвєд“, чє арє а дьчє не адмїралєл Сєїмьєр коєдант дн очєанєл пачнїк дрєпт ла Тахіті, ва лєа шї не Д. Прїчард, карєлє с'ар фї нємїт дін ноу коєсєл брїтан дн ачєа інєслъ.

Дьлє оарє-карє мїстє, флота єнглєзъ нємьръ ақєм 37 адмїралї, 44 вїцє-адмїралї ші 94 контрє-адмїралї, адекъ пєстє тот 175 офїцєрї де марїнь чє пєартъ павїлоанє. Де ла 1841 днкоачє нємєрєл адмїралїлор аў вьскєт къ 9; таръ а вїцєє-адмїралїлор дін-контрє с'ау дмпьцїнат къ 13.

НОВАТАДЕ ДЕ АСТЬЗІ. + Принцєл Жоанвїл аў вємьврдат дн 6 Август н. л. Танцєрєл.

**ПЕРСОАНЕЛЕ.**

*Antiate şii eşite din kapitalie.*

Де ла 16 — 17 Август аў днтрат: Д. Кнєєзу Панаїтє Морєл, де ла Зворїше; Спїат. Іургє Радъ, Вєлчєшї; Спїат. Іанкє Кацікї, Ботошєнї; Вьрї. Костакї Вьрїан, мьшїє; Банк Іурдакї Іамандї, Бьрлєд.

Де ла 16 — 17 аў єштї: Д. Вьрї. Тєдїрїєл Балш, ла Заволотєнї; Агєаїа Сьлєстїна Гєргєл, Ботошєнї.

Де ла 17 — 18 аў днтрат: Д. Камп. Енєкї Драгьш, ла Роман; Прєєє. сє Архі-мандрїєл Вєнєамїн Рєсєт, асємєнє; Вьрї. Ніколє Мїлџ, мьшїє.

Де ла 17 — 18 аў єштї: Д. Лєгєф. Костакї Маврєкєрдат, ла Крїстєшї; Пєстєл-нїчєсєа Катїнка Рєсєт, мьшїє.

пре льнгъ ачєстє нъ пот мїшка дін лєк не Цєнералу шї не фїка са.

Сь їєї єн тьчєнє, шї-ї амерїнцазъ.

Еу сє амерїнцєз не Ієліа?

„Адіо,“ шї рьспєнєсє адьтантєл, н'ам єн мїнєт де пїєрдьт, єу трєкъ пєнтєа, кьчі дн Франція ам днкъ о мамъ! шї сьнъ кь-с 4 оарє (чєасєрї), пєстє дозь Рєсїєнїй їар сє вор мїшка. Скапъ; нъ аї кай, не контєса нъ о пєчї дьчє, вїно.

„Аї сь вїї кь мїнє, Ієлію, сєау ної кь тоці вєм пєрї.“

Мїшкарєа єї аў фост а сє дїсфачє де єл шї а сє кьл-ка їарь. Дар Фїліп о лєз дн браць шї о пьєз дн трь-сєръ.

Чє фачї? жл днтрєвъ адьтантєл, нъ пєчї традє трь-сєра, шї кай нъ авєм.

Адєвьр єстє! зісє Фїліп, апої ка кьм їар фї рьсєрїт єн гьнд ноу, аў ємплєз вьзєнарїй кь галвїнї шї кь діамантєрї чє зьчєа дмпрьщїєнї не пьмьнт, шї трьгьнд сє-вїа днчєнъ кь лєвїрї аспрє а трєзі не солдаці дндор-мїтаці.

Сьнџтєм дн прїмєждїє! лі стрїгъ єл.

О шїу прєа вїнє, шї рьспєнєсє гранадїрєл чє їау фост эчїсє калєл.

Аша дар нъ є маї вїнє а мьнтєй о дамъ шї а авє нъ-дєждє де а рєведє Франція?

(*Va şpta.*)